TEMATIK KÁBEL KFT.
1012 BUDAPEST, MÁRVÁNY U. 17.

TÁRGY: A SUPER ONE BESOROLÁSA/ CLASSIFICATION OF SUPER ONE

Tisztelt Médiaterjesztő!

Alulírott [Musixmix/SuperOne médiaszolgáltatója] (székhely: 410 195 Oradea, str. Calarasirol nr. 15. a továbbiakban „**Médiaszolgáltató**"), a Romániában J05/1658/10.12.2003. számon nyilvántartásba vett „Musicmix/SuperOne" nevű audiovizuális médiaszolgáltatás (a „**Csatorna**") médiaszolgáltatójaként a Csatorna besorolásával kapcsolatban az alábbi tájékoztatást adjuk.

A médiaszolgáltatásokról és tömegkommunikációról szóló 2010. évi CLXXXV. törvény (a „**Médiatörvény**") rendelkezései alapján a médiaszolgáltatók kötelesek műsorszámaikat (néhány kivételtől eltekintve) a Médiatörvény szerinti kategóriák valamelyikébe besorolni.

A Médiaszolgáltató tudomással bír az új, fent említett magyar jogszabályról, és tanulmányozta az új szabályozás jogi hátterét, és a Csatorna tartalmát alkotó műsorszámokat. Vizsgálatunk eredményeképpen az alábbiakról tájékoztatjuk.

A Csatorna tartalmát alkotó egyes műsorszámok a magyar Médiatörvény 9. § (5) szerint a IV. kategóriába sorolandók, és ennek megfelelő idősávban kerülnek sugárzásra. A Csatorna nem tartalmaz, és vállaljuk, hogy a jövőben sem fog tartalmazni olyan műsorszámot, amely a magyar Médiatörvény 9. § (6)-(7) bekezdése alapján az V. vagy VI. kategóriába lenne sorolandó.

Kérjük a fentiek szíves tudomásulvételét. Amennyiben további kérdése van, vagy további tájékoztatásra tart igényt, rendelkezésére állunk.

We, the undersigned [the name of the media service provider of Musicmix/SuperOne (seat: 410 195 Oradea, str. Calarasirol nr. 15. the "**Media Service Provider**") as the media service provider of the audiovisual media service "Musicmix /SuperOne", registered in Romania under No. J05/1658/10.12.2003. (the "**Channel**"), in relation to the classification of the Channel inform you as follows.

Pursuant to Act CLXXXV of 2010 on media services and mass media (the "**Media Act**"), media service providers are obliged to assign a rating to their programmes (with the exception of certain programmes) in accordance with the categories set out in the Media Act.

The Media Service Provider is aware of the above new Hungarian legislation and has reviewed the new regulatory background, and the contents of the Channel. We hereby inform you of the results of our investigation as follows.

The rating of category IV shall be assigned to certain programmes of the Channel in accordance with Article 9 (5) of the Hungarian Media Act, and such programmes shall be aired in the appropriate hours. The Channel does not, and will not include any programmes which would fall under category V or VI under Article 9 (6) - (7) of the Hungarian Media Act.

We hope that you find the above response acceptable. Should you have any questions or queries, please do not hesitate to contact us.

Tisztelettel / Yours sincerely,

A Musicmix/SuperOne műsort terjesztő Tematik Kábel Kft.
képviseletében / represented by:

Székely Ákos
ügyvezető / managing director

Budapest, 2011. 2011. július 6.

TEMATIK KÁBEL KFT.
1012 BUDAPEST, MÁRVÁNY U. 17.

TÁRGY: A SUPER ONE HD BESOROLÁSA / CLASSIFICATION OF SUPER ONE HD

Tisztelt Médiaterjesztő!

Alulírott, mint a SuperOne HD médiaszolgáltatója (Media Super World BV Bussumergrintweg 14 A, 1217BP Hilversum) a továbbiakban „**Médiaszolgáltató**"), a Hollandiában 51121336 számon nyilvántartásba vett „SUPER ONE HD" nevű audiovizuális médiaszolgáltatás („**Csatorna**") médiaszolgáltatójaként a Csatorna besorolásával kapcsolatban az alábbi tájékoztatást adjuk.

A médiaszolgáltatásokról és tömegkommunikációról szóló 2010. évi CLXXXV. törvény (a „**Médiatörvény**") rendelkezései alapján a médiaszolgáltatók kötelesek műsorszámaikat (néhány kivételtől eltekintve) a Médiatörvény szerinti kategóriák valamelyikébe besorolni.

A Médiaszolgáltató tudomással bír az új, fent említett magyar jogszabályról, és tanulmányozta az új szabályozás jogi hátterét, és a Csatorna tartalmát alkotó műsorszámokat. Vizsgálatunk eredményeképpen az alábbiakról tájékoztatjuk.

A Csatornán közzétett műsorszámok nem tartalmaznak erőszakos, homoszexuális, perverz, abnormális, állatokat vagy kiskorúakat tartalmazó jeleneteket, a kiskorúak fizikai, szellemi vagy erkölcsi fejlődésének súlyos károsítására nem alkalmasak. A Csatorna ilyen műsorszámokat a jövőben sem tesz közzé. Ennek megfelelően megállapítható, hogy **a Csatorna tartalmát alkotó műsorszámok a Médiatörvény 9. § (6) szerint az V. kategóriába sorolandók. A Csatorna nem tartalmaz, és vállaljuk, hogy a jövőben sem fog tartalmazni olyan műsorszámot, amely a magyar Médiatörvény 9. § (7) bekezdése alapján a VI. kategóriába lenne sorolandó.**

Kérjük a fentiek szíves tudomásulvételét. Amennyiben további kérdése van, vagy további tájékoztatásra tart igényt, rendelkezésére állunk.

We, the undersigned [the name of the media service provider of SuperOne HD] (Media Super World BV Bussumergrintweg 14 A, 1217BP Hilversum); the "**Media Service Provider**") as the media service provider of the audiovisual media service "SUPER ONE HD", registered in the Netherlands under No. 51121336 (the "**Channel**"), in relation to the classification of the Channel inform you as follows.

Pursuant to Act CLXXXV of 2010 on media services and mass media (the "**Media Act**"), media service providers are obliged to assign a rating to their programmes (with the exception of certain programmes) in accordance with the categories set out in the Media Act.

The Media Service Provider is aware of the above new Hungarian legislation and has reviewed the new regulatory background, and the contents of the Channel. We hereby inform you of the results of our investigation as follows.

The programmes broadcast in the Channel do not include any violent, homosexual, pervert, abnormal scenes, or any scenes showing animals or minors. The programmes broadcast in the Channel are not capable of seriously impairing the physical, mental or moral development of minors. There will be no such programmes broadcast in the Channel. Accordingly, it can be established that **the rating of category V shall be assigned to the programmes of the Channel, in accordance with Article 9 (6) of the Media Act. The Channel does not, and will not include any programmes which would fall under category VI under Article 9 (7) of the Hungarian Media Act.**

We hope that you find the above response acceptable. Should you have any questions or queries, please do not hesitate to contact us.

Tisztelettel / Yours sincerely,

SuperOne HD műsort terjesztő Tematik Kábel Kft. képviseletében / represented by:

Székely Ákos
ügyvezető / managing director

Budapest, 2011. július 6.